

No. 33192

---

**INTERNATIONAL BANK  
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT  
and  
LITHUANIA**

**Loan Agreement—*Private Agriculture Development Project*  
(with schedules and General Conditions Applicable to  
Loan and Guarantee Agreements for Single Currency  
Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on  
20 June 1996**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development  
on 27 September 1996.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE  
POUR LA RECONSTRUCTION  
ET LE DÉVELOPPEMENT  
et  
LITUANIE**

**Accord de prêt — *Projet de développement de l'agriculture  
privée* (avec annexes et Conditions générales applicables  
aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de  
circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à  
Washington le 20 juin 1996**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le déve-  
loppement le 27 septembre 1996.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>

ACCORD<sup>1</sup> DE PRÊT

---

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

---

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 16 August 1996, upon notification by the Bank to the Government of Lithuania.

Vol. 1935, I-33192

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 16 août 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement lituanien.